

СЕМ брани новините на турски език по БНТ

СОНЯ СПАСОВА

Съветът за електронни медии (СЕМ) подкрепи оставането на новините на турски език по БНТ на заседанието си вчера. Медийните надзорници трябваше да дадат становище за проекта за промени в Закона за радио и телевизия, внесени от лидера на "Атака" Волен Сидеров и група депутати. Те настояват да отпадне текст от член 49, според който БНР и БНТ трябва да създават програми за „българските граждани, за които българският език не е майчин, включително и на техния език". Според СЕМ текстът трябва да остане, защото защитава права, гарантирани по Конституцията.

Отпадането на новините на турски език от централен ефир е заложено и в програмата на Патриотичния фронт, които са част от управляващата коалиция. Преди дни вицепремиерката Румяна Бъчварова обяви, че има идея емисията, която сега върви от 16,10 ч по БНТ1, да премине към регионалните центрове на БНТ2. По думите ѝ това е един доста скъп продукт и за да се реорганизира тази дейност, трябва допълнителни средства.

На въпрос на „Труд" какво мисли за тази идея, Иззет Исмаилов, който вчера беше водещ на емисията отговори: „Като журналист в БНТ единственият ми приоритет е да си върша добре работата. Отговорът на този въпрос не трябва да идва от мен". Новините на турски се подготвят от трима редактори, всичките са от турски произход. Най-често за емисията се взимат новините, правени за емисиите на БНТ1 в 12 ч и в 16 ч. и се превеждат на турски език. Репортажите вървят със субтитри на български език.

БНТ излъчва новини на турски от 2000 г. През октомври емисията е била гледана средно на ден от над 35 000 души (виж таблицата), показват данните на агенция ГАРБ. За сравнение - през октомври 2009 г. Те са били близо 58 000 души.

Част от нашите сънародници в чужбина също имат предавания на български език например по тв канала Молдова-1 върви предаването „На буджакска вълна".

В Украйна за сънародниците ни звучи предаването „Роден край", което върви по Одеската областна телерадио- компания. И в двете държави има и радио предавания на нашия език.

В Румъния на банатски български език се излъчва емисия от 10 мин. веднъж седмично. По унгарската тв „Рондо" също има предаване на български.

Снимка на две колони - Иззет Исмаилов, Мине Адалъ и Селами Хасан след поредния ефир в коридорите на „Сан Стефано" 29.

Колко се гледат новините на турски			
Период	Общо зрители	Мъже	Жени
октомври 2013 г.	24 369	10 437	13 932
декември 2013 г.	42 464	18 608	23 856
февруари 2013 г.	38 907	20 058	18 849
април 2014 г.	22 065	11 161	10 904
май 2014 г.	23 254	12 908	10 346
юни 2014 г.	30 903	18 466	12 437
септември 2014 г.	24 814	13 380	11 435
октомври 2014 г.	35 806	18 965	16 841

Данните са на агенция ГАРБ. Те са за гледаемостта на новините на турски език по БНТ1 средно на ден за посочените месеци.